

VALITUSOSOITUS

Pelastuslain (379/2011) 81 §:n mukaiseen määräykseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen valituksen hallintolainkäyttölain (586/1996) mukaisesti. Valituskirjelmä on toimitettava Helsingin hallinto-oikeudelle 30 päivän kuluessa määräyksen tiedoksisaannista.

Osoite: Helsingin hallinto-oikeus
Radanrakentajantie 5
00520 HELSINKI

Valitusoikeus on sillä, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa.

Valittaja voi laatia valituskirjelmänsä itse tai käyttää sen laatimisessa avustajaa. Valittaja voi myös valtuuttaa asiamiehen tekemään valituksen puolestaan. Asiamiehen, jollei hän ole asianajaja tai julkinen oikeusavustaja, on liitettävä valitukseen valittajan antama valtakirja.

Valituskirjelmästä on käytävä ilmi päätös, johon haetaan muutosta, miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi sekä perusteet, joilla muutosta vaaditaan. Valituskirjelmässä on ilmoitettava valittajan nimi, kotikunta sekä postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.

Valittajan, tämän laillisen edustajan tai asiamiehen on omakätisesti allekirjoitettava valituskirjelmä. Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on muu henkilö, valituskirjelmässä on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valituskirjelmään on liitettävä päätös, johon haetaan muutosta valittamalla, alkuperäisenä tai jäljennöksenä; todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi tai muu selvitys valitusajan alkamisesta, sekä asiakirjat, joihin valittaja vetoaa, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

Valittaja tai hänen edustajansa voi tuoda valituskirjelmän hallinto-oikeuden kirjaamoon tai lähettää sen postitse. Oikeudenkäyntiasiakirjoja voidaan toimittaa tuomioistuimelle myös telekopiona tai sähköpostina.

Tuomioistuinten ja eräiden oikeushallintoviranomaisten suoritteista perittävistä maksuista annetun lain (701/93) nojalla muutoksenhakijalta peritään oikeudenkäyntimaksu hallinto-oikeudessa.

BESVÄRSANVISNING

Den som är missnöjd med ett föreläggande enligt räddningslags (379/2011) 81 §, kan göra upp skriftliga besvär enligt förvaltningsprocesslag (586/1996). Besvärsskriften skall inlämnas till Helsingfors förvaltningsdomstol inom 30 dagar från delfåendet av föreläggandet.

Adress: Helsingfors förvaltningsdomstol
Banbyggargvägen 5
00520 HELSINGFORS

Besvärsrätt har den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet.

Ändringssökanden kan upprätta besvärsskriften själv eller anlita ett biträde. Ändringssökanden kan också befullmäktiga ett ombud att sköta besvären för hans räkning. Ombudet skall, om han inte är advokat eller offentligt rättsbiträde, föga en fullmakt av ändringssökanden till besvären.

I besvärsskriften skall uppges det beslut i vilket ändring söks, till vilka delar ändringsöks i beslutet, vilka ändringar som yrkas, och de grunder på vilka ändring yrkas. I besvärsskriften skall uppges ändringssökandens namn, hemkommun, den postadress och det telefonnummer under vilka meddelanden i saken kan tillställas ändringssökanden.

Besvärsskriften skall egenhändigt undertecknas av ändringssökanden, den lagliga företrädaren eller ombudet. Om ändringssökandens talan förs av en laglig företrädare eller ett ombud eller om besvärsskriften har upprättats av någon annan, skall också hans namn och hemkommun uppges i besvärsskriften.

Till besvärsskriften skall fogas det beslut i vilket ändring söks, i original eller kopia, ett intyg över vilken dag beslutet har delgivits eller en annan utredning över när besvärstiden har börjat och de handlingar som ändringssökanden åberopar, om dessa inte redan tidigare har tillställts myndigheten.

Ändringssökanden eller hans företrädare kan lämna in besvärsskriften till förvaltningsdomstolens registratorskontor eller skicka in den per post. Rättegångshandlingar kan inlämnas till domstolen också per fax och e-post

Enligt den givna lagen (701/93), domstolens och förvaltningsmyndighetens utföranden för indrivna betalningar, indrives en rättegångsavgift, för sökande av ändringar i förvaltningsrätten.